

**La corporation de la 1ere division du comté du Lac St-Jean.**

*Division électorale :*

S. R. P. Q. Titre 1er, ch. 2, s. 2. Art. 64 tel qu'amendé par 53 V. c. 2.

Le comté du Lac St-Jean est borné au sud-ouest, par le comté de Champlain ; au sud, par la parallèle du quarante-huitième degré de latitude nord ; à l'est, par le comté de Chicoutimi ; et au nord et nord-ouest, par les limites de la Province.

Le comté, ainsi borné, comprend la paroisse de Notre-Dame de Hébertville et les cantons de Labarre, Signai, Delisle, Taillon, Dalmas, Dolbeau, Racine, Pelletier, Albanel, Parent, Normandin, Dufferin, Demeule, Asuapmouchouan, Ouatouchouan, Roberval qui renferme le village de Roberval, Ross, Charlevoix, Métabetchouan, Caron, Mésy, DeQuen, St-Hilaire et Dablon, et le territoire non organisé compris dans ces limites.

*La corporation de la 1ere division du comté municipal.*

Comprend : les municipalités du village d'Hébertville, des paroisses d'Hébertville, de Saint Bruno, de Saint Joseph d'Alma, du canton Delisle, de Saint Gédéon, de Saint Jérôme et de tous les territoires non organisés, situés à l'est des rivières Péribonka et de Métabetchouan.

S. R. P. Q. Titre 1er, ch. 2, s. 6. Art. 73 tel qu'amendé par 55-56 V. c. 45. Sanctionné le 24 juin, 1892.

N. B. Le comté comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

*Village.*

N.-D. d'Hébertville.

*Paroisses.—Parishes.*

St. Bruno, St-Gédéon, St-Jérôme du lac St-Jean, St-Joseph d'Alma.

*Cantons.—Townships.*

Delisle, Hébertville.

*Chef-lieu :* Hébertville.

**The corporation of the 1st division of the county of Lake St. John.**

*Electoral division :*

R. S. P. Q. Title 1st, ch. 2, s. 2. Art. 64 as amended by 53 V. c. 2.

The county of Lake St. John is bounded on the south-west, by the county of Champlain ; on the south, by the parallel of the forty-eighth degree of north latitude ; on the east, by the county of Chicoutimi ; and on the north and north-west, by the limits of the Province.

The county, so bounded, comprises the parish of Notre-Dame d'Hébertville and the townships of Labarre, Signai, Delisle, Taillon, Dalmas, Dolbeau, Racine, Pelletier, Albanel, Parent, Normandin, Dufferin, Demeule, Ashuapmouchouan, Ouatouchouan, Roberval which includes the village of Roberval, Ross, Charlevoix, Métabetchouan, Caron, Mésy, DeQuen, St. Hilaire and Dablon, and the unorganized territory comprised within these limits.

*The corporation of the 1st division of the municipal county.*

Comprises the municipalities of the village of Hébertville, of the parishes of Hébertville, of Saint Bruno, of Saint Joseph d'Alma, of the townships of Delisle, of Saint Gédéon, of Saint Jérôme and of all the unorganized territories to the east of the rivers Péribonka and Métabetchouan.

R. S. P. Q. Title 1st, ch. 2, s. 6. Art. 73 as amended by 55-56 V. c. 45. Assented to the 24th June, 1892.

N. B. The county comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

*Village.*

N.-D. d'Hébertville.

*Paroisses.—Parishes.*

St. Bruno, St-Gédéon, St-Jérôme du lac St-Jean, St-Joseph d'Alma.

*Cantons.—Townships.*

Delisle, Hébertville.

*Chef-lieu :* Hébertville.